

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 54 (1974)  
**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# revue économique franco-suisse

Revue trimestrielle, 54<sup>e</sup> année

ÉDITEUR : CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE  
EN FRANCE.

Siège social :

75001 Paris : 16, avenue de l'Opéra.

Tél. : (1) 073-15-80

Sections :

69 006 Lyon : 15, rue du Musée-Guimet.

Tél. : 52-87-82.

13 291 Marseille Cedex 2 : 7, rue d'Arcole.

Tél. : 37-72-06.

Directeur de la publication :

Françoise Villemain.

*Ce numéro, dont la sortie de presse était prévue le 15 décembre 1974, a subi un retard du fait des grèves postales françaises qui ont perturbé sa préparation.*

Prix du numéro 9 Fr. f. ou 9 Fr. s.

Abonnement annuel (4 n<sup>os</sup>) 34 Fr. f. ou 34 Fr. s.

Exclusivité de la vente au numéro en Suisse :  
Librairie Payot.

Publicité en France : à la rédaction.

En Suisse : Annonces suisses S.A. « ASSA »,  
1, rue du Vieux-Billard, 1211 Genève 4. Tél. :  
(022) 28-85-11.

Les articles et documents publiés dans cette revue ne peuvent être reproduits qu'avec l'autorisation de la rédaction et la mention intégrale de leur source.

Les opinions émises n'engagent pas la Chambre de commerce suisse en France.

## sommaire

<b>La Suisse face aux problèmes économiques du monde</b> Ernst Brugger, Président de la Confédération Chef du Département Fédéral de l'Economie Publique	<b>10</b>
<b>Le flottement : premières conclusions</b> Martin Thomann, Banque Nationale Suisse	<b>12</b>
<b>Perspectives de l'économie suisse pour 1975</b> Source : Union de Banques Suisses à Zurich	<b>16</b>
<b>Evolution récente de la conjoncture française</b> Source : revue « Patronat Français »	<b>18</b>
<b>L'industrie suisse en France en 1974</b>	<b>20</b>
<b>L'évolution du tourisme français</b> Gérard Ducray, Secrétaire d'Etat chargé du tourisme auprès du Ministre de la qualité de la vie	<b>23</b>
<b>La Suisse et le tourisme</b> Walter Rotach, Directeur de l'Office National Suisse du Tourisme à Paris	<b>27</b>
<b>Situation actuelle du thermalisme français et perspectives d'avenir</b> Docteur Guy Ebrard, Président de la Fédération Thermale et Clima- tique Française et Président de la Fédération Internationale du Ther- malisme et du Climatisme	<b>31</b>
<b>L'état des liaisons franco-suisse</b>	<b>35</b>
<b>Les dangers de l'euro-financement pour les entreprises</b> Jean-Luc Schmerber, Avocat à la Cour	<b>36</b>
<b>Les électeurs suisses et la minorité étrangère</b> Paul Keller, Journaliste	<b>38</b>
<b>Flash sur les entreprises franco-suisse</b>	<b>40</b>
<b>Coup d'œil sur l'économie</b>	<b>43</b>
<b>Cours de change et relations franco-suisse</b>	<b>44</b>
<b>Offres et demandes de représentations</b>	<b>45</b>
<b>Calendrier des foires et expositions 1975</b>	<b>49</b>
<b>Etudes bibliographiques</b>	<b>51</b>
<b>Répertoires des annonceurs</b>	<b>60</b>